# ACTUALIZACIÓN de las ONPI

## Obligaciones nacionales de presentación de información

*Proteger de las plagas los recursos vegetales del mundo*

Vol. 2 (5), agosto de 2015

# Índice

**[p. 1]** Estadísticas de los informes relacionados con la descripción de la ONPF en el PFI

**[p. 2]** Reunión de mediados del año de 2015 de la Secretaría de la CIPF: Planificación estratégica de la CIPF y renovación de su Secretaría

**[p. 3]** Vínculos utilizados en las ONPI

**[p. 3]** Ejercicio de verificación de los editores del PFI

**[p. 3]** Cambios entre los contactos oficiales en julio de 2015

**Estadísticas de los informes relacionados con la descripción de las ONPF en el PFI (datos válidos al viernes, 31 de julio de 2015)**

| Descripción de la ONPF | | | | Enero – julio de 2015 | |
|---|---|---|---|---|---|
| Región | Número de partes contratantes | Número de partes informantes | Número de informes | Nuevos | Actualizados |
| África | 49 | 27 | 40 | 3 | 2 |
| Asia | 25 | 13 | 18 | 0 | 2 |
| Europa | 45 | 29 | 38 | 1 | 5 |
| América Latina y el Caribe | 33 | 20 | 47 | 4 | 4 |
| Cercano Oriente | 15 | 2 | 3 | 0 | 0 |
| América del Norte | 2 | 2 | 3 | 0 | 0 |
| Pacífico sudoccidental | 13 | 12 | 22 | 6 | 6 |
| **Total** | **182** | **105** | **171** | **14** | **19** |

| Descripción de la ONPF | | Julio de 2015 | |
|---|---|---|---|
| Región | Parte informante | Nuevos | Actualizados |
| África | Kenya | 0 | 1 |
| Asia | - | 0 | 0 |
| Europa | Eslovenia | 0 | 1 |
| América Latina y el Caribe | Costa Rica, Guyana, México | 2 | 4 |
| Cercano Oriente | - | 0 | 0 |
| América del Norte | - | 0 | 0 |
| Pacífico sudoccidental | Kiribati, Tuvalu | 2 | 0 |

## ¿Sabía usted?

Con el fin de aprovechar plenamente las características y las opciones que ofrece el PFI en la presentación de las ONPI de su país se recomienda utilizar la última versión de su navegador de internet.

Por ejemplo, todas las características y opciones funcionan bien en el Internet Explorer 9 (pero no en el Internet Explorer 8). Todas las características funcionan adecuadamente en Chrome.

## Reunión de mediados del año de 2015 de la Secretaría de la CIPF: Planificación estratégica de la CIPF y renovación de su Secretaría

La reunión de mediados de año de 2015 de la Secretaría de la CIPF se celebró el 28 de julio en la Sede de la FAO en Roma. Presidió la reunión el Dr. Jingyuan Xia, Secretario de la CIPF, con la participación de todo el personal de la Secretaría. Los líderes de grupo, Brent Larson, David Nowell y Orlando Sosa, hicieron presentaciones de las actividades de sus grupos correspondientes y Craig Fedchock, el Coordinador de la CIPF, presentó un informe sobre importantes cuestiones de la Secretaría. Todo el personal presente en la reunión comunicó activamente sus consideraciones y presentó valiosas ideas sobre el tema de la reunión. Al final, el Secretario presentó sus conclusiones destacando los siguientes tres puntos importantes:

**1. Principales logros del primer semestre**, entre los que destacan seis aspectos: (1) en el ámbito de la gestión y de la estrategia, la CMF-10 se celebró con éxito, se aprobaron nuevas normas, se tomó en consideración la Evaluación del mejoramiento de la Secretaría de la CIPF y se promovió el Año Internacional de la Fitosanidad, la Mesa aprobó la aplicación de la Evaluación del mejoramiento de la Secretaría de la CIPF; y el Comité de Finanzas señaló la movilización de recursos como una prioridad urgente. (2) en cuanto al establecimiento de normas, una exitosa reunión del Comité de Normas logró que nueve proyectos de NIMF ya estén en consulta entre losmiembros y se está avanzando satisfactoriamente en el ámbito de las normas de nuevos tratamientos y diagnóstico. (3) en la aplicación, facilitación y apoyo, se están iniciando nuevos proyectos y otros anteriores se terminaron; el Sistema de examen y apoyo de la aplicación de la CIPF (IRSS) cobra mayor importancia en la creación de capacidad y en apoyo al proyecto piloto de vigilancia; y hay una creciente participación de las partes contratantes a cumplir sus ONPI y en el ámbito de la prevención de controversias. (4) en el ámbito de la comunicación y la promoción, se inauguro el PFI revisado; y se está llegando a una gama más amplia de partes interesadas de la CIPF, con un aumento de la frecuencia y oportunidad de las noticias. (5) respecto a las asociaciones y el enlace, se estableció un Grupo de acción para la movilización de recursos y la Secretaría está estableciendo y renovando una serie de alianzas (internas y externas). (6) en la gestión interna, una serie de procedimientos normalizados de trabajo (PNT) se han establecido para las reuniones, seminarios, actas y relaciones; y se ha fortalecido el espíritu de unificación de la CIPF.

**2. Actividades básicas para el próximo semestre**, comprenden seis actividades: (a) planificación y organización de la CMF-11 (2016), Mesa, GPE, Comité de Normas, OASD y la CT de las ORPF; (b) aplicación de los programas de trabajo del establecimiento de normas, y énfasis en las aportaciones de expertos y consultas; (c) realización del proyecto piloto de vigilancia y capacitación en ECF de los instructores; organización del taller mundial sobre ePhyto, control de calidad de las ONPI y prevención de conflictos; d) reformulación de la página web de la CIPF, elaboración de más materiales de promoción de la CIPF y terminar los siete talleres regionales; (e) destacar la movilización de recursos mediante una reposición eficaz del Fondo Fiduciario de la CIPF, y resaltar la coordinación interna en el seno de la Secretaría y de la FAO, así como la cooperación externa con una amplia variedad de organizaciones internacionales; f) establecer y ejecutar el Plan de Acción para la Evaluación del mejoramiento de la CIPF.

**3. El tema de la Reunión**. En cuanto a la Planificación estratégica de la CIPF, el Secretario destacó cuatro aspectos, (a) el aumento de la capacidad general para la aplicación de la Convención; b) el fortalecimiento de la coordinación interna en la CIPF y la cooperación externa con las organizaciones internacionales competentes (profesionales y financieras); (c) concentración en el establecimiento de normas, aplicación, facilitación, así como en la integración y apoyo; y (d) prestación de un mejor servicio y apoyo a la seguridad alimentaria, la protección de la biodiversidad, el medio ambiente, y la inocuidad en el comercio. Respecto a la renovación de la Secretaría de la CIPF, el Secretario subrayó cuatro elementos: (1) avanzar hacia UNA CIPF; (b) incrementar la cohesión interna y la influencia exterior; (c) tomar medidas para modificar la estructura, reorganizar las responsabilidades, y renovar el mecanismo de funcionamiento; d) exhibir la nueva estructura, el nuevo mecanismo, el nuevo desempeño y la nueva imagen.

**Por último**, el Dr. Xia instó a todo el personal de la Secretaría de la CIPF a trabajar unidos a fin de conducir a la CIPF y su Secretaría hacia un futuro brillante.

## El Año de la "Organización de la ONPF"

Esta serie de boletines informativos Vol. 2 (01 - 12) se publicará de abril de 2015 a marzo de 2016 y se centrará en los objetivos y el funcionamiento de las ONPF. No se los pierda.

## Vínculos utilizados en las ONPI

A veces se proporcionan enlaces a los sitios web de los países al subir informes al PFI. Si no se verifican periódicamente, muchas veces estos enlaces dejan de funcionar con el tiempo. En junio de este año, la Secretaría de la CIPF se comunicó (por correo electrónico) con los contactos oficiales respecto a enlaces utilizados en las ONPI que ya no funcionan, para solicitar su actualización. La actualización se puede hacer bien proporcionando un nuevo vínculo o sustituyendo un vínculo con un archivo nuevo. Se avisó a 30 países sobre unos 110 enlaces obsoletos. Hasta el momento, sólo se han corregido 19 enlaces.

Si usted no lo ha hecho todavía, sírvase verificar los enlaces utilizados en las ONPI de su país y ponerlos al día si es necesario. En el futuro, por favor compruebe con regularidad los vínculos utilizados en las ONPI.

## Ejercicio de verificación de los editores del PFI

La función del editor del PFI consiste en la gestión de la información del país, lo que incluye subir al Portal Fitosanitario Internacional los informes de las obligaciones de presentación de informes nacionales, en nombre del contacto oficial.

En agosto de este año la Secretaría de la CIPF se ha puesto en contacto (por correo electrónico) con los contactos oficiales de la CIPF designados por el editor o editores del PFI en el pasado, pidiéndoles que confirmaran su vigencia y sus direcciones de correo electrónico. En los casos en que el contacto deseara nombrar un nuevo editor (para sustituir al anterior o designar a otro nuevo), se les solicitó proporcionar a la Secretaría de la CIPF el formulario de designación con todos los datos solicitados.

Sírvase verificar el correo electrónico del punto de contacto o inicie sesión en el sitio web del PFI para comprobar los datos de los editores del PFI de su país. Entonces, si no se ha hecho todavía, confirme el editor o editores actuales o sírvanse informarnos del cambio o la necesidad de registrar a un nuevo editor del PFI, por escrito a ippc@fao.org o dorota.buzon@fao.org.

## Cambios entre los contactos oficiales en julio de 2015

En julio de 2015 las siguientes entidades designaron nuevos puntos de contacto:

| CO | Punto de información | Contacto local | ORPF |
|---|---|---|---|
| • Arabia Saudita | • Nauru | • Guayana Francesa | • NAPPO |
| • Tayikistán | | • Guadalupe | |
| | | • Martinica (continuación) | |
| | | • Mayotte | |
| | | • Reunión | |

## Piense antes de su viaje, entienda las consecuencias de sus actos.

¿Cuántas veces en nuestros viajes compramos recuerdos de madera, flores o productos agrícolas para llevar a casa para nuestros amigos y familia? PIENSE antes de hacerlo, usted podría estar introduciendo plagas en su país que podrían producir muy serias repercusiones económicas, en la seguridad alimentaria o ambientales.

***Es mejor prevenir que remediar***

**¡Sea responsable de sus acciones!**

Localizador de acrónimos:

| | |
|---|---|
| PC | Parte contratante de la CIPF |
| CMF | Comisión de Medidas Fitosanitarias |
| FAO | Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura |
| PFI | Portal Fitosanitario Internacional (www.ippc.int) |
| CIPF | Convención Internacional de Protección Fitosanitaria |
| ONPF | Organización nacional de protección fitosanitaria |
| ONPI | Obligaciones nacionales de presentación de información: |
| GAONPI | Grupo asesor sobre las obligaciones nacionales de presentación de información |
| CO | Punto de contacto oficial de cada una de las partes contratantes de la Convención |
| ORPF | Organización regional de protección fitosanitaria |

## Póngase en contacto con la Secretaría de la CIPF:

Secretaría de la Convención Internacional de Protección Fitosanitaria

Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura

Viale delle Terme di Caracalla, 00153 Roma, Italia

Tel.: +39 06 5705 4812 Correo electrónico ippc@fao.org

Sitio web: www.ippc.int